



BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS

HeimsBRUNN

Notre village

JANVIER 2022 / # 15



NOTRE village TOUT en COULEURS

*Découvrez les résultats
de notre concours
de fleurissement
à l'intérieur de ce bulletin.*

Infos diverses

Nouvelle recrue



Nous avons le plaisir de vous présenter Joëlle MULLER-REIMINGER qui a rejoint en août 2021 le personnel administratif de la mairie.

Suite à la retraite d'Alain CHABRIER, relayé dans ses fonctions de DGS par Monique WAGNER-CHABRIER, un poste restait à pourvoir.

C'est aux côtés d'Aurélie FRARE, secrétaire, que vous connaissez bien, que la souriante Joëlle travaille.

Habitante du village depuis 6 ans, elle a passé 14 années en poste à la mairie de Mulhouse au service DRH et Affaires Démographiques.

Il semblerait qu'elle se sente épanouie dans son nouveau cadre de travail au service de la population.

Vous avez le privilège de la voir « démasquée » assise au bureau qui est désormais le sien. **E. P. ■**

Changement de sens de la circulation

La circulation rue d'Alsace a été mise en sens unique à partir de l'intersection avec la rue du Moulin dans le sens de la montée, afin de sécuriser les véhicules qui descendent depuis la rue de Galffingue.

Un stationnement interdit a également été mis en place dans le virage de la rue d'Alsace. **C. S. ■**

Location salle

Après de longs mois d'inactivité due à la crise sanitaire, la salle festive et la salle de réunion de l'Espace Geren ont enfin été ouvertes à la location aux particuliers et entreprises. Bien entendu, nos associations ont déjà pu profiter de ces installations au

gré des mesures sanitaires instaurées par l'autorité publique.

La qualité des prestations offertes par nos deux salles et plus particulièrement la salle festive, attire depuis quelques mois de nombreux particuliers pour des événements festifs.

Sa surface de 400m², sa scène de 35m², son équipement audio de premier plan, sa cuisine moderne et fonctionnelle ainsi que d'autres prestations font des envieux dans la région. Avec en prime, une architecture superbe qui s'intègre parfaitement dans son environnement. **G. A. ■**

Élections 2022 : liste électorale



Les inscriptions sur la liste électorale pour les élections de 2022 (présidentielles :

les 10 et 24 avril 2022, législatives : les 12 et 19 juin 2022) devront se faire au plus tard le sixième vendredi précédant le 1^{er} tour de chaque élection, à savoir le vendredi 4 mars 2022 pour les élections présidentielles et le vendredi 6 mai 2022 pour les élections législatives.

Pour s'inscrire sur la liste électorale, il faut remplir les conditions suivantes :

- avoir au moins 18 ans le veille du jour de l'élection,
- être français,
- jouir de ses droits civils et politiques.

L'inscription se fait en mairie ou sur internet : service-public.fr.

Un justificatif de domicile et d'identité vous sera demandé. **K. O. ■**

Comptes-rendus conseils municipaux

Vous pouvez retrouver à tout moment les comptes-rendus des derniers conseils municipaux sur le site internet de la commune : <https://heimsbrunn.com/fr>.

Mairie de Heimsbrunn

11, rue de Belfort
68990 HEIMSBRUNN
Tél. 03 89 81 90 34
Fax 03 89 81 82 31
mairie@heimsbrunn.fr
www.heimsbrunn.com

Horaires d'ouverture :

Lundi :
10 h à 12 h et 16 h à 18 h
Mardi :
10 h à 12 h et 13 h à 16 h
Mercredi :
8 h à 12 h et 13 h à 16 h
Jeudi :
10 h à 12 h et 16 h à 18 h
Vendredi :
8 h à 12 h

Vous êtes accueillis par Aurélie et Joëlle, adjointes administratives, et Monique Chabrier, directrice générale des services

Infos géographiques

Population (2019) : 1327 hab.
Superficie : 10,59 km²
Altitude : 288 m

GPS DD (degrés décimaux) :
latitude : 47.729
longitude : 7.22746
GPS DMS
(degrés, minutes, secondes) :
latitude : Nord 47° 43' 44"
longitude : Est 7° 13' 39"

Directeur de la publication :

M. Le Maire, Jean-Paul MOR

Rédaction :

Commission communication

Conception graphique :

NS VVS typographie
06 07 64 80 98
typo@stenger.cc

Crédits photos :

Mairie de Heimsbrunn
Association Fotohüsli
sauf indications contraires



Print8 • 68350 Didenheim
Imprimé à 700 exemplaires
Dépôt légal : Janvier 2022

Sommaire DU #15

Infos diverses
02

Le mot du maire
03

La vie associative
04-10

La vie du village
11-19

Travaux communaux
20

Communauté d'agglomération
21

La vie municipale
22

État-civil
23

Le mot du maire

Jean-Paul MOR
Maire de Heimsbrunn



CHÈRES Heimsbrunnoises, CHERS Heimsbrunnois

J'AURAIS aimé vous parler d'autre chose dans les premières lignes de ce texte mais force est de constater que nous n'en avons pas encore terminé avec la pandémie et les adaptations qu'elle continue de nous demander dans nos quotidiens et dans la vie du village qui peine à retrouver le rythme «d'avant».

Comme beaucoup de communes, nous avons été contraints d'annuler différentes manifestations et festivités de fin d'année.

Malgré ce contexte, une nouvelle année s'amorce. Avec elle, l'espoir de pouvoir concrétiser des projets et d'imaginer le futur renaissent dans les esprits.

Je souhaite vous transmettre ma détermination, partagée avec l'ensemble de l'équipe municipale, à renouer dès que cela sera possible avec nos anciennes habitudes pour permettre à notre village de sortir de cette léthargie forcée. Rien de plus merveilleux que de participer à nouveau aux différentes manifestations inscrites au calendrier de

la Ronde des Fêtes, de réorganiser la Journée Citoyenne dans nos villages, etc.

Ces moments de rassemblement sont importants pour le moral et sont vecteurs de liesse, d'amusement et de complicité. J'attends avec impatience ces perspectives de partages, d'échanges et de mobilisation.

Pour faire de ces perspectives une

Gardons l'espoir !

réalité, je vous souhaite de continuer à faire grandir en chacun de nous des valeurs de solidarité, de partage et de bienveillance dans nos relations familiales, amicales et professionnelles, de manière à envisager avec la patience dont nous devons tous faire preuve, un avenir plus serein et porteur d'espoir.

Je vous adresse, ainsi que toute mon équipe municipale, nos meilleurs vœux pour 2022. Que cette nouvelle année nous apporte le futur dont nous avons besoin, sans masques, sans contraintes, sans doutes et sans peines !

À bientôt.

Présentation du Plan Climat M2A



M2A a mis en place en 2018 un Plan Climat et s'est fixée les

objectifs suivants afin de s'adapter aux changements climatiques :

- diminuer les consommations d'énergie (-37% d'ici 2030, -60% d'ici 2050, -15% avaient déjà été atteints en 2019),
- augmenter la production d'énergies renouvelables (41% d'ici 2030, 100% d'ici 2050, 15% atteints en 2019),
- améliorer la qualité de l'air,
- la réduction des gaz à effets de serre (-35% d'ici 2030, -52% d'ici 2050,

-45% atteints en 2019, objectif 2030 déjà réalisé).

Parmi les autres ambitions de M2A, nous pouvons retrouver :

- la baisse de la consommation d'eau (15% d'ici 2025),
- l'éducation et la sensibilisation de la population chaque année afin d'acquérir les bons gestes et bonnes pratiques qui permettent de préserver nos environnements et la biodiversité,
- développer les alternatives à la voiture,
- développer l'alimentation bio et locale dans toutes les restaurations collectives,

- la plantation d'espèces adaptées au climat sur les surfaces disponibles afin de capturer le CO2.

Chaque commune de M2A dispose d'un élu et d'un technicien référent. Ainsi, la commune de Heimsbrunn va continuer de s'impliquer dans cette démarche essentielle pour notre avenir, celui de nos enfants, petits-enfants... et de notre planète.

Nous vous informerons et vous accompagnerons régulièrement afin de pouvoir atteindre ces objectifs et nous construire un environnement sain et durable. **K.O. ■**

La vie associative

Fête des Lentilles : soupe à emporter



LUC ET NOÉ, LES JUMEAUX CUISINIERS.

L'ASSOCIATION Fête des Lentilles a reconduit suivant la formule éprouvée en 2020, la soupe de lentilles commandée « à emporter ». Ainsi, c'est le 5 septembre 2021 qu'une équipe dynamique s'est mobilisée pour servir les clients en temps et en heure. Luc et Noé, les jumeaux cuisiniers qui maîtrisent maintenant depuis de nombreuses années la cuisson de la soupe, se sont levés tôt pour mettre en chauffe les alambics et y faire cuire la fameuse *lens culinaris* et son cortège de légumes. N'oublions pas la saucisse élaborée à la boucherie Pross, indispensable accompagnement pour ses irréductibles aficionados s'il en est. Au risque de se répéter, nous attendons impatiemment que la Ronde des Fêtes retrouve toute sa splendeur pour que le village et ses alentours puissent à nouveau profiter dans sa forme traditionnelle de ce moment festif. Nous sommes pressés de revoir le grand chapiteau se monter dans la cour de l'école cette année.

E. P. ■

Allez les Lentilles roses

La deuxième édition heimsbrunnoise des Lentilles roses s'est déroulée le dimanche 19 septembre 2021 sous un ciel maussade. Une centaine de marcheurs et marcheuses de tout âge s'est donnée rendez-vous sur le parking de l'Espace Geren pour écouter Catherine SCHWIRLEY remercier les participants et revenir sur le bien-fondé de son association, la prévention et la lutte contre les cancers féminins ainsi que le soutien aux actions menées contre cette maladie. Après ces quelques phrases, Catherine SCHWIRLEY a donné le départ du cortège qui s'est promené à travers champs sur un parcours de 5 km. À la fin de la marche, une trentaine de participants étaient attendus à l'étang de pêche de Heimsbrunn pour se restaurer et passer un moment très convivial dans ce magnifique écrin.

G. A. ■



Temps Libre : TARTES FLAMBLÉES...

GRANDE première le 20 juillet pour cette fête organisée annuellement par Temps Libre. En effet, un grand soleil a accueilli 80 de ses adhérents sous le préau aménagé de la nouvelle salle festive. Les festivités ont commencé par le repas de midi avec au menu tartes flambées à volonté. Après le dessert, un concours de pétanque mixte attendait les spécialistes sous un soleil de plomb, alors que les plus sages ont préféré jouer aux cartes ou essayer la toute nouvelle cuisine équipée aux ustensiles modernes. La remise des prix du concours de boules s'est effectuée en fin de journée autour de l'apéritif et tous les participants se sont donnés rendez-vous en 2022.

G. A. ■



ALLOCATION DE BIENVENUE.

... ET UN FORMATEUR EN INFORMATIQUE

La section informatique de Temps Libre s'est attachée les services de Daniel ROBERT Bureautique Arobase, autoentrepreneur et aussi membre de l'association. Daniel propose des cours d'informatique pour l'association ainsi qu'à toute personne extérieure à celle-ci : formation bureautique adaptée à vos besoins, initiation ordinateur, tablette, autres outils, Word, Excel, PowerPoint, album photos... En cas de difficultés de déplacement, Daniel vient chez vous. Un numéro : 06 32 16 12 17 et une adresse mail : deux.clics@gmx.fr

G. A. ■

La vie associative

CHAMPIONNATS D'ALSACE **Gekobike**



Les championnats d'Alsace FSGT de VTT estampillés «Gekobike du P'tit bois» organisés par Vélo Passion se sont déroulés le dimanche 26 septembre 2021 en partie sur le circuit du Haulibourg. Plus de 170 coureurs venus de clubs différents dont 30 du VPH ont pris le départ malgré un temps maussade. Ce parcours du P'tit bois, physique et technique, a fait l'unanimité des coureurs sur le plan sportif. Certains spécialistes ont même été épatés par la qualité du parcours existant à Heimsbrunn. À noter du côté des résultats :

- en benjamine, le titre de championne d'Alsace remportée par Suzanne MILLET du VPH,
- en minime, Louise MILLIET remporte elle aussi le titre de championne d'Alsace, après avoir étreigné récemment son titre de championne du Grand-Est.

Dans les autres catégories, tous les coureurs se sont classés honorablement. La municipalité félicite chaleureusement nos deux championnes pour avoir fait briller le maillot de Heimsbrunn.

Un grand bravo au VPH pour cette organisation encore une fois au top. **G. A. ■**

CYCLO-CROSS **Vélo Passion**

CE SAMEDI 23 octobre, le soleil était au rendez-vous pour accueillir la septième édition du cyclo-cross de Vélo Passion. 150 coureurs ont pris le départ pour affronter un circuit très technique. Les catégories des jeunes du VPH ont particulièrement brillé, des poussins aux juniors qui ont fait honneur au maillot de Heimsbrunn. Comme d'habitude, l'organisation était bien huilée, balisage, restauration, signaleurs...

Un grand bravo à tous les bénévoles qui ont œuvré afin que cette journée soit une réussite complète. **G. A. ■**



EXPOSITION **Brun**

LA SALLE festive de l'Espace Geren a accueilli «l'exposition Brun» le temps d'un week-end les 1^{er}, 2 et 3 octobre 2021. En effet, Étienne BRUN, natif de Heimsbrunn et habitant de Morschwiller-le-Bas a exposé une centaine de tableaux, peinture à l'huile, réalisés durant sa retraite ces trente dernières années.

Paysages, natures mortes et compositions abstraites sur toile ont orné la salle habillée pour l'occasion. Le produit de la vente a été intégralement versé à l'institut Curie pour le cancer. **G. A. ■**



La vie associative



APEGH : LES PARENTS EN ACTION

L'APEGH (Association Pour les Enfants de Galfingue et Heimsbrunn), créée en 2019, est composée, comme son nom l'indique, de parents d'enfants des deux communes. Cette association a pour objectif premier d'améliorer la vie des enfants des deux villages.

Elle organise régulièrement des événements afin de divertir le jeune public mais surtout pour récolter des fonds pour financer du matériel, de l'équipement ou des activités pour les enfants.

Que ce soit des ventes de fromages, la fabrication et la vente de gâteaux, ces jeunes mamans ne manquent pas d'idées pour remplir leur cagnotte. L'association de parents a même tenu cette année, pour la première fois, un stand au marché de Noël de Heimsbrunn. Une vente de bredeles, fabriqués par les élèves de l'école, ainsi qu'un petit concours pour gagner un panier garni, ont animé ce chalet sur les deux jours. Dernière participation en date, l'achat pour un montant de 500€ de matériel d'EPS (ballons, cerceaux, haies) directement offert à l'école.

L'association organise aussi, lorsque le contexte sanitaire le permet, la soirée Halloween, la kermesse et participe activement à la fête de Noël des enfants.

Si vous souhaitez rejoindre l'association et œuvrer pour les enfants du village, vous pouvez contacter la présidente. **C. B. ■**

TARTES FLAMBÉES AU TP Wagges

Première association à occuper la salle pour une animation festive, les Wagges de Heimsbrunn (animation carnavalesque) ont organisé le 13 novembre 2021 leur soirée « tartes flambées » placée sous le signe des années 80.

Une centaine de personnes sont venues déguster cette tarte à volonté et danser sans retenue en chantant à tue-tête les tubes de ces années-là. **G. A. ■**



Saint Nicolas chez Temps Libre

Tradition oblige, saint Nicolas n'a pas oublié cette année de rendre visite à nos aînés de Temps Libre dans notre nouvelle salle festive. Ainsi, pour marquer cet événement, saint Nicolas est venu avec son frère jumeau pour l'aider à distribuer chocolats et manalas à nos aînés émerveillés, devenus enfants pour l'occasion. Le chocolat chaud a été servi à tous les convives dans une ambiance chaleureuse. **G. A. ■**



Peggy RAUB
06 10 15 89 58

La vie associative



LE MARCHÉ DE NOËL INSTALLÉ SUR LE PARKING DE L'ESPACE GEREN.

MARCHÉ DE NOËL : HO HO HO

LE MARCHÉ de Noël, organisé par l'Association Bricomania le week-end des 4 et 5 décembre 2021, s'est relocalisé sur le parking de l'Espace Geren offrant ainsi un emplacement confortable et sécurisé. On peut presque parler d'un village de Noël, puisque ce sont seize chalets qui avaient pris place. De quoi effectuer des achats pour les fêtes : décorations DIY, cosmétiques, peluches, produits crétois, petits gâteaux, bijoux, bougies et autres senteurs aromatiques, sans compter la possibilité de se restaurer avec des tartes flambées. Une buvette où l'on pouvait boire entre autres, un p'tit coup de vin chaud était tenue par Agnès et Gérard, membres de l'ASH, sans oublier une patinoire pour se livrer aux joies de la glisse, installée par Synergylace.

Saint Nicolas attendu dimanche, avait son abri, lui aussi. On notera hormis le chalet tenu par Bricomania, celui occupé par l'association des parents d'élèves de Heimsbrunn et Galfingue l'APEGH et dont les recettes respectives sont reversées aux enfants de nos villages. Samedi 4 décembre, des conditions météorologiques désastreuses n'ont pourtant pas nuit à l'entrain communicatif de Fred WALSPECK, président de Swing et Cie. Une playlist de musiques et chansons de Noël entraînante, a mis l'ambiance malgré la pluie et le vent froid incessants. Il est certain que le mauvais temps a freiné la fréquentation, mais n'aura pas entamé la bonne humeur. Les élèves de l'école de musique Henri Reber accompagnés de leurs parents ont bravé les intempéries pour se produire courageusement sous l'auvent de l'Espace Geren. Sous le regard bienveillant et le soutien de leurs professeur(e)s respectifs, les enfants des classes d'éveil musical, de piano, de flûte traversière, et de chant, ont donné le meilleur d'eux-mêmes au travers de petites pièces de Noël. Encouragés par leurs proches, ils ont été chaleureusement applaudis.

Ce fut ensuite au tour des jeunes danseurs de Swing et Cie de faire une démonstration de leurs talents, au travers de chorégraphies dynamisantes.

Dimanche réserva un climat plus propice. De quoi donner à Saint Nicolas (le vrai) l'envie de venir voir les enfants et de leur distri-

LA CLASSE D'ÉVEIL MUSICALE.



Résultats du concours de dessin

- 1^{er} prix : Luis RIMELIN
- 2^e prix : Zoé CRAIDOT
- 3^e prix : Lina BOLLECKER

buer clémentines et chocolats de la part de la commune et de la chocolaterie Abtey.

Le concours de dessin organisé par Bricomania a décerné les prix. Des cadeaux sympathiques, à savoir : un Pass'Alsace famille, des entrées au parc Zoologique de Mulhouse et des places de cinéma.

Merci à toutes les associations investies dans cet événement et un merci tout particulier à Bricomania.

E. P. ■



LES MUSICIENS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE HENRI REBER.

UNE DÉMONSTRATION DES DANSEURS DE SWING ET CIE.



Bricomania

Après de longues années passées à Bricomania comme présidente et trésorière, Brigitte BALDECK et Claudia SIEDLACZEK ont décidé de passer la main. L'évocation de leurs noms résume à lui seul la marque Bricomania. Combien de marchés de l'Avent, de marchés de Noël et tant de manifestations auxquelles elles ont participé avec les autres membres dans un seul but : le plaisir de faire plaisir à nos habitants, surtout nos enfants, et sans faire de bénéfices. Eh oui, Bricomania ne fait pas de profits et reverse l'intégralité de ses gains aux autres associations de Heimsbrunn où pratiquent nos jeunes.

La municipalité remercie chaleureusement Brigitte et Claudia pour tout ce qu'elles ont apporté à notre village. Claude CAYOT est la nouvelle présidente de Bricomania, nul doute qu'elle suivra les traces de ses prédécesseurs avec le soutien de Nathalie, Sandrine et Marie-France.

G. A. ■

La vie associative

La fête de Noël à L'EHPAD Sainte-Anne



L'EHPAD Sainte-Anne se réjouissait elle aussi d'offrir une fête de Noël à ses résidents et à leurs familles, inaugurant ainsi la magnifique salle festive à l'Espace Geren, mais les conditions sanitaires ont obligé à son annulation.

Toutefois, le dimanche 19 décembre, c'est dans les murs de la Résidence que s'est déroulé le goûter festif, dans des conditions plus modestes et dans le strict respect des préconisations en vigueur.

Claudia SIEDLACZEK, adjointe et membre du CCAS, est venue pour offrir des cadeaux destinés à étoffer la ludothèque gérée par la psychologue et l'animatrice sociale de l'établissement. Le renouvellement des jeux est non seulement très apprécié, mais indispensable pour proposer des activités ciblées en fonction des différents besoins des résident(e)s et ce tout au long de l'année. Nous remercions chaleureusement le CCAS pour cette généreuse attention.

L'association des Amis de Sainte-Anne partenaire de choix, a également offert des douceurs chocolatées aux résidents, ainsi que le Groupe Orpéa qui a pensé à leur confort en leur offrant des plaids bien douillots.

Par ailleurs, un petit groupe de résidentes a confectionné les cartes de vœux destinées aux aînés du village, privés eux aussi du repas de fête initialement programmé le 12 décembre. Une manière d'établir des ponts entre personnes âgées, qu'elles aient encore la chance de pouvoir rester chez elles ou qu'elles soient placées dans la « maison de retraite du village ». **E. P. ■**

Noël des enfants

Cette année encore, la traditionnelle Fête de Noël des enfants n'a pu avoir lieu. La consigne étant de limiter au maximum le brassage des élèves, chaque enseignant a organisé une après-midi détente (visionnage d'un film de Noël, chants et bricolages de Noël...) dans sa propre salle de classe.

Cette consigne n'a pas arrêté le Père Noël, qui a quand même réussi à déposer un cadeau pour chaque élève avec l'aide des deux communes du RPI bien évidemment. Les écoliers se sont vu offrir un livre ainsi que quelques bonbons.

Nous espérons tous pouvoir organiser une vraie fête l'année prochaine afin que les enfants puissent à nouveau rencontrer le Père Noël et recevoir leur cadeau en main propre! **C. B. ■**



La vie associative



LES RÉCÉPIENDAIRES.



Les promotions :

- Grade d'adjudant au sergent-chef Fabien MAHLER
- Grade d'adjudant au sergent Fabrice MULLER
- Grade de caporal au sapeur de 1^{re} classe Aline SCHLIENGER
- Grade de caporal au sapeur de 1^{re} classe Michaël VERGENDO
- L'appellation de 1^{re} classe au sapeur de 2^e classe Hugo VECK

Sapeurs-pompiers
de Heimsbrunn
06 12 58 58 11
page facebook :
[www.facebook.com/
SPHEIMSBRUNN](https://www.facebook.com/SPHEIMSBRUNN)

Sapeurs-pompiers : NOUVELLES PROMOTIONS

Remise de distinctions lors de la cérémonie protocolaire de la Sainte-Barbe.

COMME si les dispositions sanitaires n'étaient pas suffisamment contraignantes, les conditions météorologiques ont mis du leur pour perturber l'organisation de la manifestation. Ayant habituellement lieu sur la place de la Mairie, la cérémonie a trouvé refuge dans la nouvelle salle festive de l'Espace Geren, environnement non moins flatteur au demeurant.

Samedi 4 décembre à 17h, alors que le marché de Noël battait son plein sur le parvis, l'ADC Franck SCHLIENGER, chef de corps, orchestrait avec rigueur et solennité la cérémonie de remise de distinctions aux pompiers volontaires de la commune.

Dans son intervention, il a tout d'abord déploré de devoir renoncer une nouvelle fois au moment de convivialité qui conclut habituellement le protocole.

Plus gravement, il a demandé à l'auditoire de respecter une minute de silence en mémoire des neuf camarades sapeurs-pompiers décédés en service sur le territoire national en 2021.

Avant de dresser le bilan de l'année écoulée, il a tenu à rendre hommage à ceux qui nous ont quittés, victimes du mal qui nous inflige le contexte que nous subissons, et a adressé ses vœux de bonne santé à nos anciens.

2021 a vu un nombre d'interventions quasi identique à celui de 2020, bien qu'il faille reconnaître une forte recrudescence en fin d'année.

L'ADC Franck SCHLIENGER a félicité les décorés et promus du jour et remercié chaleureusement tous les membres du corps pour leur disponibilité et leur implication, tout particulièrement sur le plan de la formation. Il a par ailleurs eu une attention reconnaissante pour les familles de nos soldats du feu eu égard de leur compréhension et de leur soutien déterminé. En présence des adjoints, il a décerné les différentes promotions.

Notre 1^{re} adjointe au maire, Claudia SIEDLACZEK, a alors remis leurs nouveaux galons aux récipiendaires et sa fourragère au nouveau 1^{re} classe Hugo VECK pour avoir achevé avec succès sa formation initiale de sapeur-pompier volontaire.

Enfin l'ADC Franck SCHLIENGER a remis à l'adjudant Fabrice MULLER et à la caporal Aline SCHLIENGER le diplôme qui sanctionne leurs nouvelles compétences en tant que chef d'agrès tout engins d'une part et de chef d'équipe incendie et d'équipier SUAP d'autre part. Nous tenons nous aussi à féliciter ces nouveaux promus et à tirer un grand coup de chapeau à tous les membres du corps des sapeurs-pompiers volontaires de Heimsbrunn pour leur investissement dans une mission exigeante et désintéressée, si ce n'est par altruisme et solidarité pour protéger et secourir nos concitoyens.

Si vous aussi êtes animés de ce même état d'esprit et épousez leurs valeurs, venez rejoindre le corps des Sapeurs-Pompiers de Heimsbrunn. Homme ou femme, ils seront heureux de vous accueillir dans leur belle et grande famille.

La vie associative

L'exposition PHOTO DE FOTOHÜSLI

L'ASSOCIATION Fotohüsli, qui a récemment rejoint notre village, s'est lancée dans un défi de photographie. Le principe ? Prendre des vues actuelles sur le même angle que des photos datant de plus de 50 ans. Et le résultat est bluffant, comme vous pouvez le constater sur ces premiers clichés. X.-N. C. ■



Merci
à M. et M^{me} Schindler
qui ont fourni
les clichés d'époque!

La vie du village

CONCOURS DE FLEURISSEMENT 2021



LES HEIMSBRUNNOIS ont répondu positivement à l'initiative de la Commission des Affaires Générales sous l'impulsion de la conseillère municipale Jessica BAUDRY en donnant à un quotidien perturbé, une touche de gaieté et d'optimisme dans notre environnement, empreinte d'engagement citoyen. Dimanche 29 août 2021, par une matinée clémente et dans une ambiance des plus conviviales, le jury composé de personnes compétentes en art floral et de membres du conseil municipal a parcouru les rues du village pour évaluer le fleurissement et la mise en valeur du cadre de vie des candidats et aussi retenir des



Résultats du concours de fleurissement :

catégorie maisons avec jardin ou cour :

- 1^{er} prix : Fernand BALDECK
- 2^e prix : Robert HERTZOG
- 3^e prix : Rocio BELTRAN

catégorie balcons, fenêtres, terrasses :

- 1^{er} prix : Margueritte GRIENEISEN
- 2^e prix : Francis RUST
- 3^e prix : Margueritte CAYRON

Hors concours, le jury a également récompensé :

catégorie maisons avec jardin ou cour :

- 1^{er} prix : Jean-Michel BIENTZ
- 2^e prix : Joseph CHICHEKI
- 3^e prix : Martine HERMANN

catégorie balcons, fenêtres, terrasses :

- 1^{er} prix : Lise-Marie DI SCALA
- 2^e prix : Roland KIEFFER
- 3^e prix : Paul BRINGEL

Merci à l'association Fotohüsli qui a pris tous les clichés présentés dans ces pages.

aménagements pour lesquels il aura eu un véritable coup de cœur.

Accompagné de trois membres de la toute nouvelle association locale, le club photo «Fotohüsli», il a été transporté à bord d'un remarquable attelage décoré pour la circonstance et mis à disposition par un agriculteur du village, M. Christophe KROENNER.

À l'issue de son périple communal, le jury a désigné les lauréats de ce concours doté de sympathiques lots offerts par les partenaires de la manifestation, la jardinerie «Les Jardins de Burnhaupt» et «La Cueillette du Paradisvogel» également de Burnhaupt-le-Bas.

En raison des contraintes sanitaires imposées fin 2021, la cérémonie de remise des prix est reportée à notre grand regret à une date qui sera prochainement communiquée à nos gagnants.

Notre maire Jean-Paul MOR remercie chaleureusement les participants à ce concours et les félicite pour la qualité et l'harmonie de leurs réalisations.

La réédition de ce concours qui n'avait plus été organisé depuis quelques années a reçu un bel accueil et manifestement suscité un engouement certain auprès d'habitants qui n'ont pas osé postuler cette fois-ci, alors gageons que le prochain millésime incitera les Heimsbrunnois à donner encore plus de couleurs à leur village...

P. N. ■



La vie du village

Catégorie maisons avec JARDIN OU COUR



1^{ER} PRIX : FERNAND BALDECK.



2^E PRIX : ROBERT HERTZOG.



3^E PRIX : ROCIO BELTRAN.



HORS CONCOURS : 1^{ER} PRIX : JEAN-MICHEL BIENTZ.



HORS CONCOURS : 2^E PRIX : JOSEPH CHICHEKI.



HORS CONCOURS : 3^E PRIX : MARTINE HERMANN.

ILS ONT DONNÉ à NOTRE VILL

La vie du village



1^{ER} PRIX : MARGUERITE GRIENEISEN.

Catégorie **BALCONS,** **FENÊTRES, TERRASSES**



2^E PRIX : FRANCIS RUST.

DES COULEURS AGE...



HORS CONCOURS : 1^{ER} PRIX : LISE-MARIE DI SCALA.



3^E PRIX : MARGUERITE CAYRON.



HORS CONCOURS : 3^E PRIX : PAUL BRINGEL.



HORS CONCOURS : 2^E PRIX : ROLAND KIEFFER.

La vie du village

Inédit et exclusif en France : Le Festival



UNE PREMIÈRE à Heimsbrunn ! Nous allons recevoir un événement inédit et exclusif en France : le Festival Pokheimon. Vous avez sans doute entendu parlé du phénomène Pokémon™, ces monstres de poche sont adulés par les enfants depuis 25 ans (ces enfants ont eu le temps de grandir entre temps, et les leurs ont suivi).

Un contenu riche et varié pour tous les âges

Ce nouvel événement permettra de mettre en avant ce phénomène sous de nombreuses facettes. À l'origine, il s'agissait principalement d'un jeu vidéo. Puis son succès a vite amené un dessin animé, qui continue de sortir encore aujourd'hui des épisodes, pour un total de plus de 1000 à ce jour ! Et sans oublier le jeu de cartes, outil de convoitise de tous les collectionneurs. Enfin n'oublions pas les nombreux produits dérivés : peluches, figurines, mangas... On trouve même des produits alimentaires et des dentifrices à l'effigie des célèbres personnages.

L'objectif de cet événement c'est bien de montrer toutes ces facettes pour que tous les visiteurs puissent les découvrir et redécouvrir dans un moment de convivialité intense.

Par exemple, lors de cet événement, vous pourrez découvrir :

- une exposition des personnages en taille réelle,
- une exposition de jeux vidéos rétro, dont certains seront jouables par le public,
- des jeux pour les enfants et les moins enfants,
- des cartes à l'initiation ou à l'échange,
- des animations sur scène avec des concerts, quiz, conférences, diffusion de jeux, et bien d'autres contenus...

Si cet événement semble de prime abord toucher un jeune public, son contenu a été étudié pour plaire à tous : enfants, parents, fans, ou simples curieux qui pourront découvrir et vivre cet univers dans un Espace Geren transformé à cette occasion.



JULIEN DACHAUD, DIT « NEWTITEUF ».



Des invités de renommée nationale et internationale à Heimsbrunn

Parmi les faits marquants de ce nouvel événement, il est à noter la présence de célébrités.

À commencer par Julien DACHAUD, plus connu sous son nom de scène «Newtiteuf». C'est un youtubeur (c'est-à-dire un créateur de vidéos sur internet) spécialisé dans Pokémon™ et autres jeux vidéos. Il dispose de plus d'un million d'abonnés et propose plusieurs fois par semaine des vidéos où il échange en direct avec sa communauté pendant qu'il joue.

Ensuite, Jean-Marc Anthony KABEYA, c'est la voix française (même s'il vit en Belgique) du générique des dix premières saisons du dessin animé. Sa voix est donc très connue. Clou du spectacle du Festival Pokheimon, il ponctuera chaque demie-journée d'un petit concert où il reprendra ces génériques, vous pourrez donc vivre, et pourquoi pas chanter et danser, au son de sa voix et à la mélodie de Pokémon.

D'autres personnalités du monde du jeu vidéo seront présentes pour animer la scène et les différents stands.

De plus, plusieurs cosplayers (terme désignant les personnes portant des costumes très réalistes) seront présents, dont

La vie du village

Pokheimon

2 Suisses qui représentent leur pays lors des championnats du monde de costumes.

Une campagne de lancement réussie

Ce projet a été lancé officiellement au mois de septembre dernier. En effet un financement participatif (souvent appelé par sa traduction anglaise «crowdfunding») sur la plate-forme Ulule a eu lieu. Grâce aux contributions de plus de 60 personnes, dont certains de nos villageois, plus de 2700€ ont été collectés pour permettre la prise en charge des premières dépenses de l'événement.

Un Heimsbrunnois au cœur du projet

Ce projet innovant est orchestré par Xavier-Noël CULLMANN, qui a passé toute son enfance rue du Général-de-Gaulle, et qui est revenu en 2017 avec sa famille. Au travers de différentes associations de jeu vidéo et de science-fiction (à savoir l'association «Le 68^e impérial» qui porte légalement le projet), il a l'organisation d'une bonne trentaine d'événements sur ces thématiques à son actif. Aujourd'hui conseiller municipal, il a tenu à mener un projet qui soit à la fois pour sa famille, pour sa commune et pour la bonne cause!



POKHEIMON PRÉSENT AU SALON SF CONNEXION EN OCTOBRE DERNIER.



POKHEIMON PERLES À REPASSER.

Un événement pour la bonne cause

Enfin, il est important de souligner que l'intégralité des bénéfices à l'issue de l'événement sera reversé à l'association «Aline sourit à la vie». Cette association œuvre pour les enfants victimes de maladie grave, en leur proposant de créer des moments magiques qui contribuent à leur bonheur et peuvent aider à leur guérison.

X.-N. C. ■

Photo Olivier FALLAIX



UN DES INVITÉS, LE CHANTEUR DES GÉNÉRIQUES JEAN-MARC ANTHONY KABEYA.

Informations pratiques

Dates : 19 et 20 mars.
Horaires : 10 h à 18 h les deux jours.
Lieu : Espace Geren.
Tarif journée : à partir de 12 ans : 5 € par personne, enfant entre 3 et 11 ans : 2 €. Restauration sur place. Plus d'informations sur le site www.pokheimon.fr



L'ORGANISATEUR DU FESTIVAL SE CACHE DANS CE PIKACHU GÉANT. IL VOUS DONNE RENDEZ-VOUS EN MARS PROCHAIN.

La vie du village

Nos amis **CYCLISTES** de Saint-Junien

L'ASSOCIATION Saint-Junien en Limousin Cyclo a fait escale à la nouvelle salle festive de Heimsbrunn le 23 août 2021 pour se restaurer entre 12 h et 14 h.

En effet, les membres composés de cyclistes aguerris et de coureurs pratiquant le vélo loisir ont parcouru un périple de 1220 km pendant 10 jours les emmenant jusqu'à Wendelstein en Allemagne, commune limitrophe du Bade-Wurtemberg. La caravane composée de 28 cyclistes, 5 accompagnateurs, 3 véhicules d'assistance et de ravitaillement, a emprunté les routes départementales en se déplaçant par groupes de 9 cyclistes équipés de GPS, cartes, road-books, avec hébergement en hôtels et transport des bagages par les véhicules.

Le groupe a fait des haltes à Guéret, Saint-Pourçain-sur-Sioule, Dole, Montbéliard, Colmar, Strasbourg, Karlsruhe, Künzelsau et enfin Wendelstein.

À l'origine de ce raid, le 20^e anniversaire du jumelage tripartite Saint-Junien en Limousin, Wendelstein et Zukowo près de Gdansk en Pologne. Lors de la dernière étape les cyclistes de Saint-Junien ont été rejoints par 6 cyclistes allemands de Wendelstein ainsi que 10 cyclistes polonais venant de Zukowo.

Voilà un beau message d'amitié porté par Saint-Junien à leurs amis allemands et polonais.

L'association prépare déjà le trajet 2022 avec peut-être un nouveau passage à Heimsbrunn. Jean-Claude GÉRARD, président de l'association, remercie le conseil municipal de Heimsbrunn pour son accueil au nom des participants et organisateurs.

G. A. ■



Tour Alsace

Grande première, le tour Alsace a traversé notre village le 25 juillet 2021. L'étape partie de Mulhouse s'est achevée à Berrwiller. Depuis une dizaine d'années, le tour Alsace est devenu une course incontournable dans notre région et sur le plan national.



En effet, plus de 120 coureurs viennent y participer, venus du monde entier, USA, Canada, Qatar, Europe... des professionnels reconnus ont fait leurs premières gammes sur ce parcours d'une semaine, citons par exemple Thiebaut PINOT. Cet après-midi du 25 juillet à 15 h 23, les coureurs venus de Morschwiller ont emprunté les rues de Belfort et de Galfingue pour se diriger vers Galfingue. Notre village s'est bien entendu mobilisé avec plus de 30 signaleurs afin de bloquer et contrôler les axes du parcours. Nos habitants ont aussi répondu présents pour saluer et applaudir la caravane du tour et ses coureurs.

G. A. ■

La vie du village

Destination automobile 2021 : POPULAIRE ET APPRÉCIÉE DES HABITANTS

CETTE année, la deuxième édition s'est déroulée le samedi 11 septembre 2021. Après une 1^{re} édition résolument populaire et fortement appréciée des habitants, l'objectif était d'inscrire Destination Automobile durablement dans le paysage événementiel automobile régional et national. Cet événement a été initié par M2A pour faire vivre notre patrimoine culturel au cœur des 39 communes de l'agglomération et créer un lien fort avec ses habitants. Cette grande messe automobile a rassemblé plus de 150 véhicules d'exception classés en 4 catégories :

- Ancêtres (avant 1914),
- Classiques (entre deux guerres),
- Modernes (après 1945),
- Supercars.

Comme l'an passé, 3 circuits regroupant 50 véhicules ont sillonné les 39 communes de l'agglomération, dont notre parcours de 73 km parti le matin de l'Écomusée d'Ungersheim a traversé notre commune vers 11 h pour s'arrêter en fin d'après-midi à l'autodrome du musée de l'Automobile.

Même si notre village n'a pas été « ville étape » nos habitants ont pu apprécier le passage de belles mécaniques rutilantes et vrombissantes qui vous donnent rendez-vous en 2022 pour nous faire encore rêver.

G. A. ■



Rentrée scolaire 2021

EN CE 2 septembre 2021, 111 élèves ont fait leur rentrée dans le RPI (Regroupement Pédagogique Intercommunal). Ces 36 élèves de maternelle et 75 élèves de primaire ont été répartis dans 5 classes entre Heimsbrunn et Galfingue. Les navettes entre les deux villages se font toujours grâce à un bus prenant en charge une dizaine d'élèves par trajet.

La nouveauté de cette rentrée est le protocole sanitaire en 4 niveaux en fonction du contexte sanitaire général. À l'heure où nous écrivons, les écoles sont passées au Niveau 3 entraînant le port du masque à l'intérieur (en vigueur déjà dans le Niveau 2) mais aussi à l'extérieur. Les activités sportives sont autorisées en extérieur ainsi qu'en intérieur uniquement si le port du masque est possible.

Il n'en est malheureusement pas le cas pour la natation dont le cycle devait débiter à la mi-décembre. L'année dernière déjà, les élèves avaient été privés de cet apprentissage indispensable qui participe non seulement à l'instruction de la natation mais surtout prévient les risques de noyade auprès de ce jeune public.

L'équipe pédagogique espère tout de même pouvoir démarrer les séances au courant de l'hiver. En remplacement, la municipalité met la salle festive à disposition lorsque les conditions météorologiques ne permettent pas la pratique sportive à l'extérieur.

L'école est d'ailleurs à la recherche d'accompagnateurs agréés pour participer, en collaboration avec les enseignants et les

maîtres-nageurs, à la formation des élèves. Pour obtenir cet agrément, valable 5 ans, une journée de formation est nécessaire. Si vous êtes intéressés, parents ou grands-parents, merci de prendre contact avec l'école de Heimsbrunn.

C. B. ■



La vie du village

11 novembre

Devoir de mémoire



11 NOVEMBRE 2021, UNE FOIS ENCORE, UNE CÉRÉMONIE INTIMISTE MAIS EMPREINTE DE RECUEILLEMENT.

La LOI du 24 novembre 1922 fait du 11 novembre « la journée nationale pour la commémoration de la victoire et de la paix ». La loi du 28 février 2012 étend l'hommage à tous les « morts pour la France » des conflits passés et présents.

La Grande Guerre, qui devait être la der des ders, peut paraître loin aujourd'hui, cependant, les dix-huit millions de victimes civiles et militaires, les vingt-et-un millions de blessés demandent que nous leur rendions hommage. Ils nous rappellent que la notion même de victoire est toute relative, que la paix est fragile, et que l'humain peut basculer dans les affres de la guerre et de la folie meurtrière de masse. La Seconde Guerre mondiale en est la preuve accablante.

« Nous devons être des artisans de paix ». C'est en substance ce que ceux et celles qui ont assisté à la messe commémorative du 11-Novembre auront retenu cette année. En effet, l'homélie de

l'abbé Jérémy NOIRTIN a relaté la terrible Première Guerre mondiale et son cortège d'horreurs et de morts et a mené les paroissiens présents à s'interroger sur leurs places dans une société où les conflits de toutes sortes font légion et comment chacun à son échelle peut œuvrer à promouvoir la paix et la concorde autour de lui.

Jérémy NOIRTIN prête régulièrement main forte aux paroisses près d'Ælenberg. Aumônier auprès du Collège Épiscopal de Zillisheim, il est par ailleurs féru d'histoire avec un grand H. Il a relaté la vie de Charles 1^{er}, dernier empereur d'Autriche de 1916 à 1918. Ce dernier sera déclaré bienheureux par l'Église catholique en 2004, eu égard entre autres, à des rencontres secrètes qu'il a menées pour trouver les voies de la paix avec les Alliés, notamment avec la France et la Russie. Cela lui valut l'exil à Madère jusqu'à sa mort en 1922.

Après l'office religieux rehaussé par la chorale Sainte-Cécile, Jean-Paul MOR, accompagné de Olivier SERAFINI, a déposé une gerbe au monument érigé au cœur de notre cimetière rappelant les morts civils et militaires du village ainsi qu'une autre sous la plaque commémorant la libération de Heimsbrunn. Fernand BALDECK et Maurice FICHTER, représentants de l'UNC et portes-drapeaux, les adjoints et quelques villageois ont alors respecté une minute de silence.

E. P. ■



La vie du village

On nous fait croire que **LE BONHEUR C'EST D'AVOIR...**

SOUS l'impulsion de Mulhouse Alsace Agglomération, notre commune a souhaité participer à la Semaine Européenne de Réduction des Déchets 2021 (SERD).

Rendez-vous a été donné aux habitants d'ici et d'ailleurs pour assister à une conférence-débat animée par Céline PORTAL, formatrice en éco-consommation et psychopraticienne. Elle intervient auprès des collectivités dans tout le Grand Est et auprès de la M2A en particulier. La thématique de la conférence : « Désencombrer votre maison de manière efficace, joyeuse et durable ». C'est un peu plus d'une vingtaine de personnes qui ont pris place dans la salle de réunion de l'Espace Geren le 25 novembre 2021.

Oh la la la vie en rose

Le rose qu'on nous propose

D'avoir les quantités d'choses

Qui donnent envie d'autre chose

Aïe, on nous fait croire

Que le bonheur c'est d'avoir

De l'avoir plein nos armoires

Le ton était donné dès l'accueil avec la chanson de Souchon *Foule sentimentale* en fond sonore. Nous étions au cœur du sujet. Une approche psychologique dans un premier temps où, soutenue par un diaporama convainquant, Céline s'est employée avec la jovialité qui la caractérise, à démonter les processus qui nous mènent à la surconsommation, s'appuyant entre autres sur la théorie du « *désir mimétique* » décrite par René GIRARD, anthropologue et philosophe français.

C'est avec humour qu'elle nous raconta certaines anecdotes pour arriver à nous livrer une méthodologie, des conseils pratico-pratiques pour aider à épurer son intérieur. Faire place à l'essentiel, se débarrasser du superflu, faire rentrer la beauté « *si je fais rentrer un nouvel objet dans ma maison, je dois en faire sortir un.* »

Comment valoriser ce dont on n'a plus besoin, comment opérer le tri, vers quelles associations, entreprises de revalorisation se tourner pour que les objets devenus encombrants et inutiles trouvent une deuxième vie de manière vertueuse. En parallèle l'objectif est de faire un tri drastique dans la multitude de produits ménagers et de produits cosmétiques inutiles que nous utilisons et de fabriquer ses propres produits grâce à des recettes éprouvées et efficaces élaborées avec une liste minimale d'ingrédients naturels de base.

L'auditoire attentif n'a pas hésité à lui poser quelques questions.



À l'issue de la conférence, Céline PORTAL, qui a été élue « Alsacienne de la semaine » du 6 décembre 2021, a proposé et dédié son ouvrage *Zéro déchet, zéro pression - Guide décomplexé d'éco-consommation* aux éditions Jouvence.

Il est prévu que Céline puisse venir à Heimsbrunn pour animer des ateliers pratiques, courant 2022. Nous l'attendons. **E. P. ■**

Le plastique, c'est pas fantastique !

Il est partout (5 millions de tonnes de plastique sont utilisés chaque année en France), et nocif pour l'environnement.

Tout d'abord, lors de sa production : saviez vous que les matières premières utilisées pour sa fabrication sont le pétrole, le gaz naturel et le charbon ? Des énergies fossiles et sources de pollution.

On pourrait penser faire un geste pour notre planète en le mettant dans notre poubelle jaune, en vue d'un recyclage. Bien sûr, c'est mieux que de le jeter dans la nature ou dans la poubelle brune où il terminera incinéré, cependant, cette action va entraîner transport et consommation d'énergie, et il faut savoir que nous ne savons pas encore recycler tous les types de plastique (20 % ne le sont pas) et que ceux qui sont recyclés ne peuvent l'être indéfiniment.

Ainsi, il est possible, chacun à son niveau d'agir afin d'en limiter sa consommation, même si parfois il est inévitable.

Voici quelques astuces :

- lors de ses achats : éviter les produits suremballés, privilégier les systèmes de recharge et le vrac en utilisant ses propres contenants (bocaux, boîtes, sacs en tissu...) et prévoir des sacs réutilisables, filets de courses...
- boire de l'eau du robinet : nous avons la chance d'avoir une eau potable de très bonne qualité issue de la Doller.
- un passage au réfrigérateur permet d'enlever un éventuel goût chloré et des systèmes de filtre comme les perles de céramique ou le charbon actif peuvent être utilisés pour obtenir une eau plus saine encore. Une gourde sera votre alliée pour vos déplacements et si vous devez acheter de l'eau minérale ou d'autres boissons, vous pouvez trouver la version en bouteille en verre consignée.
- remplacer son gel douche par un savon, son flacon de shampoing par une version solide... L'offre est de plus en plus variée et vous trouverez sûrement le produit qui conviendra à votre type de peau, cuir chevelu ou avec les propriétés souhaitées ;
- privilégier les matières naturelles et durables pour vos vêtements et articles de décoration (coton bio, lin, chanvre, bois, jute...).

L'application de ces quelques conseils peut paraître dérisoire face à la consommation globale, mais dites vous bien : le meilleur déchet est celui que l'on ne produit pas ! **K. O. ■**

Travaux communaux

Rénovation DU ROND-POINT CENTRAL

LE ROND-POINT central du village s'est offert un petit coup de jeune. Les pavés vieillissants, qui avaient tendance à se détacher, posaient un problème de sécurité pour la circulation à cet endroit.

Ce carrefour stratégique a été rénové en remplaçant les pavés par du béton désactivé teinté, revêtement choisi pour sa très grande résistance et son aspect décoratif.

Cet aménagement d'une surface de 90m² a été effectué par la société Id Verde. **C. B. ■**



Renforcement d'un mur à la DÉCHETTERIE

LE mur de soutien en lego béton de 160x80x80 (37 pièces), livré par la société SEPA, a été mis en place par les employés communaux pour améliorer la logistique et permettre le traitement des déchets verts.

Rappel : horaire déchetterie : mercredi et samedi de 9h à 18h. La déchetterie est prévue uniquement pour déposer des déchets verts. **C. S. ■**



Remplacement DES LUMINAIRES

Comme évoqué lors de notre précédente édition, le remplacement des luminaires par des ampoules LED est en cours. L'opération a été décalée en raison d'un retard d'approvisionnement, mais nos employés sont à l'ouvrage. Ainsi, une économie d'énergie conséquente sera réalisée. **K. O. ■**



Achat d'un nouveau TRACTEUR

La commune a investi dans un nouveau tracteur de la marque Kubota, identique au dernier achat. De cette façon, nous pouvons adapter les accessoires déjà en notre possession. **C. S. ■**



M2A Mobilité

Trait d'union CYCLABLE

SI HEIMSBRUNN ET GALFINGUE étaient déjà liés depuis 2018 par le Regroupement Pédagogique Intercommunal (RPI), nos deux villages sont maintenant reliés, non plus par la seule et très fréquentée RD19, mais par une piste cyclable à travers champs. Promouvoir le cyclotourisme sur un parcours sécurisé, favoriser à plus ou moins court terme la mobilité des enfants de nos écoles, une ambition commune de nos deux villages, impulsée par la politique de l'Agglomération Mulhousienne.

Ce projet qui a été en gestation durant quelques années a été financé conjointement par la Communauté Européenne d'Alsace, par l'État et la M2A.

C'est pour finaliser la réalisation de ces 1,9 kilomètres de piste cyclable qu'une inauguration a eu lieu le 23 octobre 2021. Un après-midi automnal ensoleillé parfait pour que les officiels et quelques villageois puissent faire un aller-retour entre Heimsbrunn et Galfingue grâce à un parc de vélos mis à disposition par la M2A.

Qu'ils aient été en costume cravate ou non, ils ont tous arpenté le ruban bitumé en petite reine. On peut souligner la présence et la participation active de Quentin FENDER, directeur du RPI, et de M^{me} LAPORTE, professeure des écoles. Au retour à l'étang de pêche après avoir coupé le ruban tricolore, chacun a pris la parole. Ce sont nos deux maires qui se sont exprimés en premier, retraçant l'historique de ce projet, les contraintes rencontrées pour sa mise en œuvre, pour aboutir in fine à une réalisation alliant la sécurité des promeneurs tout en répondant aux besoins des agriculteurs et des habitants. Ce fut le tour ensuite de Fabien JORDAN, au nom de la M2A, Vincent HAGENBACH, pour la CEA, Olivier BECHT, député, et Ludovic HAYE, sénateur, de prendre la parole saluant tous l'aboutissement de ce projet qui vise non seulement à établir du lien entre Heimsbrunn et Galfingue, mais témoigne d'une volonté commune de toutes les instances étatiques pour favoriser la mobilité douce.

Comme il se doit, pour clore cette inauguration, un vin d'honneur organisé par la M2A a rapproché davantage encore nos deux communes.

E. P. ■



La vie municipale

Visite du Palais Bourbon



À GAUCHE L'HÉMICYCLE, ET CI-DESSUS LE PERCHOIR.

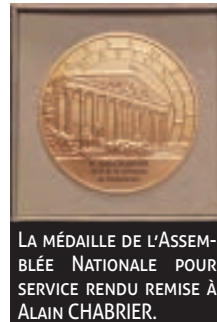
INVITÉS par Olivier BECHT notre député, et guidés depuis la Gare de Lyon par son attaché parlementaire Antoine EHRET, ce sont plusieurs membres de la municipalité qui se sont rendus à Paris le 24 novembre dernier pour une visite de l'Assemblée Nationale. Les Heimsbrunnois et les Galfinguois invités le même jour eux aussi ont pu pénétrer dans ce lieu emblématique de notre République Française et de notre démocratie avec le Sénat.

L'hémicycle, le banc des ministres, le Perchoir, la salle des Pas Perdus, le salon Delacroix, le salon Pujol, des noms évocateurs jusqu'alors et possible de découvrir en réalité. Un guide particulier nous a été dévolu pour la visite. Il nous livra l'histoire du Palais Bourbon, qui tient son nom de la duchesse Louise Françoise de Bourbon, fille légitimée de Louis XIV et de Madame de Montespan. S'en suivit la présentation d'un film destiné à rappeler dans quel cadre sont élus les députés, leur rôle au sein de l'appareil législatif. Porte-parole des concitoyen(ne)s, être député c'est un engagement politique au quotidien. C'est déposer des projets de lois, amender des lois, questionner et contrôler le gouvernement mais être également présent dans sa circonscription.

Alors que la troupe pénétrait dans l'hémicycle et découvrait ses dimensions, son dôme qui distribue toujours la même intensité de lumière, ses sièges rouges, le Perchoir, Olivier BECHT est venu nous souhaiter la bienvenue. Il salua tout particulièrement Alain CHABRIER, notre Directeur Général des Services, parti en retraite depuis peu, et lui remis la médaille de l'Assemblée Nationale pour services rendus. Le récipiendaire surpris accueillit cette décoration avec émotion, sous les applaudissements.

La visite se poursuit, en traversant divers salons dont le salon Casimir-Perier orné d'un monumental bas-relief représentant la séance du 23 juin 1789 de la première Assemblée Nationale. Cette œuvre d'Aimé-Jules Dalou de 1889 a échappé de justesse au pillage sous l'occupation allemande.

Pour beaucoup, le point culminant de la visite fut la découverte de la bibliothèque de l'Assemblée, créée en 1796 avec ses voûtes et plafonds peints par Delacroix entre 1838 et 1847 et ses 700 000 volumes, non seulement relatifs à tout ce qui a trait à la législation (journaux officiels, comptes-rendus de séances...) mais également des ouvrages de sciences humaines, de philo-



LA MÉDAILLE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE POUR SERVICE RENDU REMISE À ALAIN CHABRIER.



sophie, d'art et de poésie. Des trésors se trouvent dans deux chambres fortes au sous-sol, elles renferment des écrits et ouvrages inestimables dont un incunable qui retrace tout le procès de Jeanne d'Arc ainsi qu'un calendrier aztèque.

Une déambulation de deux bonnes heures, très instructive, nous plongeait dans l'histoire de France, de la Monarchie absolue, à un nouveau mode de fonctionnement démocratique : la République.

Nous tenons à remercier M. Olivier BECHT qui nous a également offert le repas du midi. Un grand merci à Antoine EHRET pour sa disponibilité.

Une belle journée qui se clôtura dans l'après-midi par la visite du Musée d'Orsay, situé non loin du Palais Bourbon et dédié à toutes les formes d'art du 19^e siècle. E. P. ■

VISITE DU MUSÉE D'ORSAY POUR CLÔRE CETTE JOURNÉE.



État-civil du village

Maël TOUZÉ, né le 24 août 2021



Lilly PIVIDORI,
née le 31 août 2021

ROPP Ervin et KRAFFT Emmanuelle,
le 27 juillet 2021



RINGENBACH Nicolas et NOLAN Deirdre,
le 20 octobre 2021



Toutes nos félicitations.

Décès de Louis ROTH

M. Louis ROTH, maire honoraire de notre village, est décédé le jeudi 2 décembre, à l'âge de 91 ans. Né le 25 août 1930 et après l'école communale, il a fréquenté le collège Lambert où il a passé son CAP d'aide comptable et de secrétariat. En 1949, il entra dans la vie active en tant que comptable mais aussi en tant que VRP. En 1967, il crée la société Propatis puis étend l'activité de cette entreprise à Strasbourg, Metz et Épinal, le tout regroupé sous la holding Sodiest Groupe Roth. À côté de sa vie professionnelle, Louis Roth a mené une vie politique très active. Il a été notamment maire de la commune de 1971 à 1989.

Beaucoup de réalisations ont vu le jour sous ses mandats : la zone artisanale de 15 hectares, la construction de la mairie, de la salle polyvalente et du stade d'honneur de football, l'acquisition de propriété Strauss (Dorfhuss). Il a aussi été à l'origine de la Fête des Lentilles. Historien du village, Louis Roth faisait paraître de nombreux articles dans le bulletin communal, extraits de son projet de livre *Mon village*.

J.-P. M. ■

◀ Naissances

▶ Grands âges

◀ Mariages

Les anniversaires à venir

90 ans : M^{me} ALLEMANN née Jeanne BIHL le 3 avril
M^{me} RUST Marie Odile, le 26 juin

85 ans : M^{me} LOCHER née FRISCH Suzanne, le 5 janvier
M^{me} BRESCH née REBS Agnès, le 20 janvier
M^{me} GRIENEISEN Marguerite, le 10 mars
M^{me} WEST née STRAUSS Jeanne, le 27 avril
M. SERAFINI Olivier, le 26 mai
M. WAELTERLÉ René, le 26 mai
M. BOURREL Serge, le 27 juin

80 ans : M. ERHARD Jean Jacques, le 2 janvier
M^{me} ERHARD née STRIBLEN Christiane, le 8 janvier
M^{me} BOURREL née DONGES Monika, le 12 janvier
M^{me} MEYER née VOGT Lina, le 3 février
M. PECH Antoine, le 13 février
M. MEYER Gérard, le 8 mars
M^{me} BARBIER née CHRISTEN Renée, le 22 mars
M. MEYER Joseph, le 17 avril
M^{me} SCHNEIDER née MARTIN-LAUPER Renée, le 29 avril
M. BACQUET Jean André, le 16 mai

75 ans : M^{me} RIMELIN, née ENDERLIN Danièle, le 16 janvier
M^{me} RUST née SCHNEBELN Marie-Claude, le 30 janvier
M. TRAPP Michel, le 13 février
M. ETTER Roland, le 23 février
M^{me} WAGNER née BLACK Sonia, le 6 mars
M. HAUMANN Alain, le 7 avril
M. KLEIN Raymond, le 29 avril
M^{me} RUCKLIN née GRAFF Michèle, le 8 mai
M^{me} FOLLIOLEY née CLAERR Nicole, le 28 mai
M^{me} ALFORT née MULLER Michèle, le 14 juin

70 ans : M^{me} DI SCALA née JACQUIER Lise, le 26 janvier
M^{me} REBERT née SCHMITT Suzanne, le 6 février
M^{me} LEHR née SCHUPP Marie France, le 7 mars
M. GIETHLEN Christian, le 15 mars
M. MICHALAK Lucien, le 27 mars
M. MEYER André, le 11 avril
M. RAUBER Jean-Claude, le 15 avril
M. MERCKLEN Francis, le 3 juin
M. OHL Jean-Jacques, le 9 juin
M. SCHLOSSER Jean Luc, le 18 juin
M. RUST Jean Marie, le 30 juin

Décès ▶

M. CELLIER Pascal, le 9 août 2021
M. HERBRECHT René, le 13 août 2021
M^{me} BUHL née KUHMÜNCH Gabriele,
le 27 novembre 2021
M. ROTH Louis, le 2 décembre 2021
M^{me} SCHLOSSER née DENU Raymonde,
le 10 janvier 2022

**Grand coup de chapeau
à nos employés
municipaux!**



*Le jury du concours
de fleurissement
a attribué une mention spéciale
à l'équipe qui entretient
avec compétence et initiative
nos espaces publics pour agrémenter
au quotidien notre cadre de vie.*



*En comptant sur votre participation au prochain
concours de fleurissement pour*

Donner encore plus de couleurs à notre village!

Votre maire et toute l'équipe du conseil municipal vous souhaitent

une bonne et heureuse année 2022